

# LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE HEBDOMADAIRE POUR LA FERME ET LE FOYER RURAL

Coopération.  
Élevage.  
Aviculture.  
Industrie laitière.

Association des Éleveurs de Bétail Holstein  
Friesian (Section de la province de Québec).  
Société des Éleveurs de Bovins Canadiens.

Volume XXIV—Henri Gagnon, Président

QUÉBEC 16 AVRIL 1936

Laurent Gagnon, Gérant—Numéro 16

## COMMENTAIRES et NOUVELLES AGRICOLES

La convention annuelle de l'Association canadienne des producteurs de semence aura lieu les 9, 10 et 11 juillet à Fredericton, Nouveau-Brunswick.

Il s'est vendu au Canada pendant le mois de février 1936, 3,571,276 livres de bœuf marqué. Une comparaison entre les mois de février depuis l'entrée en scène du bœuf marqué révèle le progrès constant de ces ventes—866,466 livres en 1931; 1,448,859 livres en 1932; 2,299,968 livres en 1933; 2,778,358 livres en 1934, et 3,274,855 livres en 1935.

On se sert de graines de soja pour faire des produits industriels et alimentaires tels que les peintures, emails, vernis, colle, encre d'imprimerie, succédanés du caoutchouc, linoléum, insecticides, substances plastiques, glycérine, farine, sauce de soja, aliments pour déjeuner, bonbons, chocolat, médecines, aliments à bestiaux, et enfin comme émulsifiant pour les teintures de produits textiles.

Le Rapport sur le Commerce des œufs et des volailles, publié par le Ministère fédéral de l'Agriculture, résume comme suit la situation en ce qui concerne les volailles de consommation: "Le programme à réaliser est d'obtenir des volailles de qualité élevée et uniforme, produites, traitées et préparées pour le consommateur de façon si avantageuse qu'elles puissent trouver à se vendre par quantités et rapporter un bénéfice aux producteurs et à tous les intermédiaires aux prix qui ont cours sur les marchés du monde.

La demande de graine de mil et de grain de trèfle dans Québec a été bonne le mois dernier. La plus grande partie du trèfle rouge et une grande partie du mil sont passées des producteurs aux commerçants. Cependant, comme les prix étaient plus bas en Ontario, quelques marchands de gros du Québec ont acheté leur semence dans cette province. On prévoit que la demande sera passable au cours du mois.

Voici les prix, par livre, aux producteurs, sur la base de la catégorie No 1; comtés de Soulanges, Châteauguay et Kamouraska, trèfle rouge, 12 à 16c.; comtés de Bagot, Yamaska, St-Jean-Iberville, Soulanges et districts du Bas-St-Laurent, mil, 4 à 5½c.

La Législature d'Ontario est saisie du bill de M. Hepburn ayant pour but d'attribuer plus équitablement les taxes scolaires payées par les capitalistes catholiques romains pour l'entretien de leurs écoles. La mesure rencontre une vive opposition par le chef de gauche et ses partisans. Le projet de loi d'après les oppositionnistes engage le gouvernement dans une voie épineuse. Ontario n'est pas la seule province qui soit dans le cas de donner justice à une minorité qui attend un traitement équitable depuis de si nombreuses années. Puis comment se fait-il qu'il soit si difficile

de rectifier une situation qui n'est pas le propre de nos amis de la province voisine. Québec a sa minorité protestante et Dieu sait que sa question scolaire ne suscite aucune difficulté, les anglo-québécois obtiennent justice et tous s'en trouvent parfaitement bien. Est-ce à dire que les canadiens français du Québec sont plus galants que les gens qui fréquentent la colline parlementaire torontonienne.

A tout événement M. Hepburn aura eu le courage de tenter la solution d'un problème qui lui vaudra la haute estime d'une excellente population qu'il soulage.

### Qu'est-ce qu'un bon veau de lait?

Un veau âgé de 5 à 7 semaines, allaité par la mère, gardé proprement dans une petite loge ou un part plutôt sombre, attaché très court et qu'on ne met en

semence. La préparation nécessaire s'obtient du Ministère fédéral de l'agriculture.

La chaux est indispensable à cette culture, sachons que deux tonnes de luzerne empruntent au sol environ 100 lbs de chaux.

La luzerne bien établie est une culture améliorante pour le sol en ce qu'elle le pourvoit d'azote capté de l'air par les plantes.

Les brebis d'élevage étaient des animaux qui ont presque ou complètement atteint leur pleine croissance ne requièrent que peu de nourriture pour leur subsistance; la plus grande partie de leur ration ayant pour but la production de la laine et les besoins de la reproduction. A cette classe de moutons, il est donc possible de donner des rations de bons fourrages. Quelque temps avant l'agnelage cependant et durant la période d'allaitement les brebis qui rentrent à la bergerie en bonne condition n'auront

ne se terminant le 2 avril. La semaine précédente il en était rapporté 222.

Québec fournit trois wagons de pommes de terre sur les 49, le Nouveau-Brunswick 41 et l'Île Prince-Edouard 5. Les prix restent les mêmes soit \$1.00 à \$1.05 pour Montagne Verte de Québec No 1. L'offre a été très forte et la demande languissante.

### Infraction à la loi des engrais chimiques

Le 30 mars dernier, à Ottawa, Roméo Ouellette a été trouvé coupable en cour de police d'avoir vendu ce qu'il appelait des engrais chimiques contrairement aux dispositions des articles 4, 5, 6 et 17 de la Loi des engrais chimiques, et il a été condamné à \$15 d'amende et aux frais. Ouellette vendait comme "engrais chimiques" du compost et des matériaux décomposés auxquels il prétendait avoir ajouté des engrais. La Division des semences du Ministère fédéral de l'Agriculture, qui est chargée de l'application de la Loi des engrais chimiques, a analysé ce mélange et a constaté qu'il contenait 74.9 pour cent d'eau, seulement 0.55 pour cent d'azote, 0.05 pour cent d'acide phosphorique et 0.07 de potasse soluble dans l'eau. La proportion de ces trois derniers éléments est bien inférieure à celle qu'exige la Loi. Ouellette vendait son produit \$20 la tonne.

### Démission

M. Frank Byrne, président du Syndicat des Éleveurs du district de Québec et député du comté de Québec à la Législature, a remis sa démission au président de la Commission de l'Exposition de Québec, Son Honneur le maire J.-E. Grégoire, comme représentant des éleveurs dans cette commission.

M. Byrne allègue que son élection comme représentant du comté de Québec réclame beaucoup du temps qu'il ne serait plus capable de consacrer à l'Exposition de Québec. Les habitués de l'Exposition provinciale parmi lesquels les éleveurs de renom ne figurent pas en minorité regretteront sans doute le départ de M. Byrne qui ne pourra être compensé que par la nomination d'un successeur aussi expérimenté que le député provincial du comté de Québec en qui les exposants agricoles avaient raison de placer leur confiance.

Notre exposition provinciale est une organisation de 25 ans, elle a connu des hauts et des bas, et c'est grâce à l'initiative et l'esprit d'entreprise de ce commissaire qu'au plus fort de la crise l'exposition provinciale de Québec a été tenue sans interruption depuis un quart de siècle puisqu'en 1934 M. Byrne et M. J.-Arthur Paquet prenaient à leurs propres risques l'organisation de l'entreprise. Les résultats financiers furent satisfaisants, mais il ne faut pas oublier que sous les circonstances l'entreprise offrait certains ris-

(Suite à la page 155)

### COMMENT LES VEAUX DE "CHOIX" ont payé le cent livres de lait chaque mois de 1935

	"Choix" prix obtenu	Veau 130 lbs a payé	Veau 150 lbs a payé	Veau 180 lbs a payé
Janvier.....	7.92	1.59	1.82	2.19
Février.....	8.30	1.66	1.91	2.29
Mars.....	6.80	1.36	1.57	1.88
Avril.....	4.96	.99	1.14	1.37
Mai.....	5.27	1.05	1.21	1.45
Juin.....	5.84	1.16	1.34	1.61
Juillet.....	5.81	1.16	1.33	1.60
Août.....	6.73	1.34	1.55	1.86
Septembre.....	7.77	1.55	1.79	2.15
Octobre.....	8.19	1.63	1.89	2.27
Novembre.....	8.37	1.66	1.93	2.31
Décembre.....	8.60	1.72	1.98	2.39

— 1936 —

Janvier.....	9.37	1.87	2.16	2.59
Février — au 10.....	9.50	1.88	2.19	2.63

Le bon veau de lait, même que les prix du marché sont faibles, paie le lait plus cher que la fabrique laitière de l'arrondissement, les chiffres ci-haut le prouvent. N'expédiez pas de veaux d'herbe sur le marché vous y perdez. Engraissez les veaux au lait, vous y trouverez du profit.

liberté que pour le conduire au pis de la mère, le plus régulièrement possible, pour le rattacher immédiatement et ne pas le laisser courir. C'est en somme le même principe que celui qui gouverne l'engraissement des volailles en épinette. Le veau que l'on engraisse pour le marché ne doit utiliser la nourriture qu'il absorbe que pour faire de la chair et de la graisse, et non pas pour développer de l'énergie.

Les veaux ainsi préparés maintiennent la fermeté du prix et provoquent une plus forte demande des consommateurs.

Pour en obtenir une croissance rapide, la luzerne exige les principes fertilisants suivants: chaux, azote, acide phosphorique et potasse.

La luzerne ne vient peu ou pas dans une terre sure. Si le champ où vous destinez cette semence n'a jamais porté de récolte de luzerne, il faut inoculer la

besoin que de peu de grain, pourvu que le fourrage servi soit bon.

Du fourrage sec, la luzerne est le meilleur, puis vient le foin de trèfle, de la seconde récolte de préférence, ensuite un mélange de foin et le foin de mil.

Le mouton est de tous les animaux de la ferme celui qui est le moins difficile pour l'alimentation, mais il ne faut pas déduire de cela qu'il n'utilise pas les bons fourrages et le grain au profit de l'exploitant.

Il est indiscutable que pour avoir des animaux qui en chair et en laine, les bons soins sont de rigueur.

### Fruits et légumes

Dis-sept chars de pommes, 49 de pommes de terre, six d'oignons, 22 de fruits divers, 66 de légumes assortis, 20 de bananes et 52 de fruits tropicaux, soit en tout 232 wagons sont entrés sur le marché de Montréal durant la semai-

16

16

16